

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2003 — 3615 (2003 — 1303) [C — 2003/14158]

**17 MARS 2003.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles, leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 115 du 3 avril 2003, il y a lieu de lire :

— à l'article 16, 5° (page 16848) : « 1<sup>er</sup> mai 2003 » au lieu de « 1<sup>er</sup> janvier 1998 »;

— à l'article 19, 3° (page 16850), dans le texte néerlandais du nouveau point 3.4 ajouté,

au deuxième alinéa : « indienststelling » au lieu de « indienstelling »;

au cinquième alinéa : « maximale » au lieu de « hoogst »;

au sixième alinéa : « oplooppreminrichting » au lieu de « oplooppremmen »;

au septième alinéa : « maximale » au lieu de « hoogst ».

— à l'article 20, 1°, dans le nouveau texte du § 1<sup>er</sup>, 3°, premier alinéa (page 16851) : « 1<sup>er</sup> janvier 2004 » au lieu de « 1<sup>er</sup> juillet 2002 »;

— à l'article 26 (page 16853), dans le texte néerlandais de l'alinéa complétant : « voorruit » au lieu de « vooruit »;

— dans la version française de la nouvelle annexe 6, reprise comme annexe au présent arrêté (page 16857) : « Notes » au lieu de « Nota's »;

— dans la version néerlandaise de la nouvelle annexe 6, reprise comme annexe au présent arrêté (page 16960) : « Nota's » au lieu de « Notes »;

— au point 4) des Notes de la nouvelle annexe 6, reprise comme annexe au présent arrêté (page 16857) : « 1<sup>er</sup> mai 2003 » au lieu de « 1<sup>er</sup> juillet 2002 »;

— au point 6) des Notes de la nouvelle annexe 6, reprise comme annexe au présent arrêté (page 16857) : « 1<sup>er</sup> mai 2003 » au lieu de « 1<sup>er</sup> janvier 1998 ».

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2003 — 3615 (2003 — 1303) [C — 2003/14158]

**17 MAART 2003.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebereiden moeten voldoen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 115 van 3 april 2003 moet gelezen worden :

— in artikel 16, 5° (blz. 16848) : « 1 mei 2003 » i.p.v. « 1 januari 1998 »;

— in artikel 19, 3° (blz. 16850), in de Nederlandse tekst van het nieuw ingevoegde punt 3.4,

in het tweede lid : « indienststelling » i.p.v. « indienstelling »;

in het vijfde lid : « maximale » i.p.v. « hoogst »;

in het zesde lid : « oplooppreminrichting » i.p.v. « oplooppremmen »;

in het zevende lid : « maximale » i.p.v. « hoogst ».

— in artikel 20, 1°, in de nieuwe tekst van § 1, 3°, eerste lid (blz. 16851), : « 1 januari 2004 » i.p.v. « 1 juli 2002 »;

— in artikel 26 (blz. 16853), in de Nederlandse tekst van het aanvullend lid : « voorruit » i.p.v. « vooruit »;

— in de Franse versie van de nieuwe bijlage 6, opgenomen als bijlage bij dit besluit (blz. 16857) : « Notes » i.p.v. « Nota's »;

— in de Nederlandse versie van de nieuwe bijlage 6, opgenomen als bijlage bij dit besluit (blz. 16960) : « Nota's » i.p.v. « Notes »;

— in punt 4) van de Nota's van de nieuwe bijlage 6, opgenomen als bijlage bij dit besluit (blz. 16960) : « 1 mei 2003 » i.p.v. « 1 juli 2002 »;

— in punt 6) van de Nota's van de nieuwe bijlage 6, opgenomen als bijlage bij dit besluit (blz. 16960) : « 1 mei 2003 » i.p.v. « 1 januari 1998 ».

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 3616 [2003/03463]

**1<sup>er</sup> SEPTEMBRE 2003.** — Arrêté ministériel portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 2003 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 10 de la loi du 24 décembre 2002 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 25 mars 2003 portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 2003 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 25 mars 2003 portant fixation du taux des intérêts à bonifier en 2003 aux consignations, dépôts volontaires et cautionnements confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, le nombre « 2 » est remplacé par le nombre « 1,75 ».

Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, du même arrêté ministériel, le nombre « 2,50 » est remplacé par le nombre « 2,25 ».

Dans l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 3, du même arrêté ministériel, le nombre « 2,25 » est remplacé par le nombre « 1,75 ».

**Art. 2.** Dans l'article 2 du même arrêté ministériel, le nombre « 3 » est remplacé par le nombre « 2,75 ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2003, l'exception de l'article 2 qui entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2003.

Bruxelles, le 1<sup>er</sup> septembre 2003.

D. REYNDERS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 3616 [2003/03463]

**1 SEPTEMBER 2003.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de rentevoet van de in 2003 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten

De Minister van Financiën,

Gelet op artikel 10 van de wet van 24 december 2002 houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 25 maart 2003 tot vaststelling van de rentevoet van de in 2003 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, eerste lid, van het ministerieel besluit van 25 maart 2003 tot vaststelling van de rentevoet van de in 2003 uit te keren intresten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten, wordt het getal « 2 » vervangen door het getal « 1,75 ».

In artikel 1, tweede lid, van hetzelfde ministerieel besluit wordt het getal « 2,50 » vervangen door het getal « 2,25 ».

In artikel 1, derde lid, van hetzelfde ministerieel besluit wordt het getal « 2,25 » vervangen door het getal « 1,75 ».

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde ministerieel besluit wordt het getal « 3 » vervangen door het getal « 2,75 ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 september 2003, met uitzondering van artikel 2 dat in werking treedt op 1 oktober 2003.

Brussel, 1 september 2003.

D. REYNDERS